

CLUBS

S K I

Votre SKI CLUB préféré, espère vous retrouver en forme dès la fin du mois d'août et vous propose une série de sorties pédestres :

Dimanche 1er septembre 1985

Montagne de Sous-Dîne = 4 heures (J.P.QUESNEL)
Rendez-vous à 8h.00, Parking de la Mairie, Meyrin
Parcours très facile. Reblochon et tomme de Savoie en vente à l'alpage.

Samedi/dimanche 14 et 15 septembre 1985

St. Luc, Bella Tola, Lac et Cabane de Moiry = 2 jours (H. FIEBIGER)

Mercredi/jeudi 18 et 19 septembre 1985

Dents du Midi = 2 jours (M. LEY)

Dimanche 22 septembre 1985

Pique-nique = 8 heures

Dimanche 29 septembre 1985

Portes du Soleil = 6 heures (B. GAY)

Dimanche 6 octobre 1985

Gremairon (Samoëns) = 5 heures (R. DUBOIS)

Dimanche 13 octobre 1985

Grammont = 6 heures (F. STREUN)

Dimanche 20 octobre 1985

Aiguille de Charlanon = 6 heures (H. FIEBIGER)

Date à déterminer : Bochasses.

Il s'agit de sorties à caractère familial et facile. Le rendez-vous est donné au parking de la Mairie de Meyrin. Le déplacement se fait en voitures privées.

Des informations plus détaillées seront publiées 1 semaine avant la date de la sortie.

G O L F

COMPETITION DU JEUNE GENEVOIS

A Lausanne, le 5 septembre, en contreboגעy.

Green-fee FS 40.- Inscription : FS 10.-

Pour ceux qui rentrent de vacances, attention !
clôture des inscriptions LUNDI 2 SEPTEMBRE.

Inscrivez-vous en envoyant le bulletin ci-dessous à P. QUERU / EF.

Compétition du Jeune Genevois 1985

NOM, Prénom :

Div. : Handicap :

V E L O

Week-end du 24 et 25 août 1985

"Le Marmotton" pour les inscrits.

Du samedi 31 août au jeudi 5 septembre 1985

6 jours en Ardèche pour les inscrits.

Pour ceux qui désirent pédaler autour du Lac Léman le Samedi 24 août, rendez-vous à la Piscine de Ferney-Voltaire, à 8h.30.

R U G B Y

ETUDIANTS, VISITEURS

Lors de votre séjour au CERN, le Rugby-Club vous encourage à venir participer à ses entraînements, lundi et jeudi à 18h.15.

Renseignements : 83.22.49 (français)
83.41.08 (english)

Prochains matches

Samedi 24 août 1985, 18h.00 à ST. Julien.

Rendez-vous à 17h.00 au CERN ou à 17h.30 à St. Julien.

C R I C K E T

An entertaining match was staged last Saturday between CERN C.C. & Bern C.C. at Bern in front of a packed crowd of upto 30 spectators. Starting the game with only 8 players & losing two early on, it looked doubtful whether CERN would reach 50 runs. But with Chris Onions (23) and Krishna (22) things began to look better.

When these two were out it was soon looking like a Hatton XI when a fourth & female member of the family was padded up and ready to go in & take guard. At this point the three "musketeers" (absentees) arrived on the scene with bats & pads being hurled towards them (not in anger). They seemed none the worse after their "motorway breakdown" and enabled CERN to reach a respectable total of 112 runs. However, this did not seem enough when Bern's openers began solidly but when the first wicket fell with 31 runs on the board there began a regular fall of wickets. Then, with one left & 4 runs required Bern's No. 9 cracked a straight shot over the boundary to finish this tightly contested game.

- . CERN C.C. = 112 all out
- . BERN C.C. = 113 for 9 wickets

RESULT : BERN WON BY 1 WICKET

On Sunday 1st September, CERN are playing BASLE in the semi-finals of the Swiss Cup. This match will be played at BERN, a compromise of the distance involved.

For further information, you can join the wicket practice at 5.30 p.m. on a Thursday or call 3818 or 3179.

WOMEN'S

Before the start of our activities after the summer holidays we try to make ourselves know to all those women (CERN staff and wives of CERN staff) who have not yet been able to get in contact with our Club, but who might be interested to know more about it.

The Club has many interesting activities to offer which take place in a friendly and informal atmosphere.

Arts and Crafts

Contact : *Anna-Maria Kracht*, ☎023.41.03.41

Tapestry, painting in wood, painting on China, painting on silk, enamel work, glass engraving, patchwork, life drawing, pottery.

Sports

Contact : *Viviane Delcros*, ☎023.42.03.42

tennis, badminton, keep-fit, yoga, walks, gym, jogging, cross country skiing, gym ante and post natal.

Also : toddler's group, discussion groups, french and english conversation, international cooking, beauty care, slimming.

In addition there is a **monthly Coffee Morning every second Tuesday of the month** (*Club Room at Tortella Restaurant - Crèche provided*) and three times a year an excursion and a soirée when one can meet and make friends. Our members get regular information about all that is going on.

The membership fee is SF 15.- a year for CERN personnel or wives and SF 30.- for friends (to be sponsored by two members).

The Club has no commercial purpose.

Club membership is necessary in order to participate in our activities.

If you wish to join or to receive more detailed information, please fill in the slip below, or better still, come and meet us !

Our first Coffee Morning of the year will take place on :

TUESDAY 10 SEPTEMBER 1985, from 9-11 a.m

in our Club-room in the Tortella Restaurant Building

During this time, enrollments are also taken for the activities mentioned above.

To be returned to : Mrs Sue Colchester

Péron

F - 01630 St. Genis-Pouilly

I would like to :

- . become a member of the Club
- . receive a detailed programme of all the Club's activities

Name :

Address :

.....

☎.....

Husband's Name : Div. :

ASSOCIATION DU PERSONNEL

No.35 - 26.8.1985

B A S K E T

Nous informons tous les membres du Club de la reprise de nos entraînements dès le :

MERCREDI 4 SEPTEMBRE 1985, à 20h.00

au Collège Rousseau

16, Chemin du Bouchet

Tous les joueurs qui participèrent aux diverses compétitions de la saison passée, sont vivement invités à ce premier contact.

Sont également invitées tous les personnes qui souhaiteraient adhérer au Club, soit pour participer aux compétitions, soit pour participer aux entraînements seulement.

Nous comptons vous voir nombreux afin de vous informer de l'organisation de la nouvelle saison qui démarrera dès la 2ème quinzaine de septembre.

Egalement, signature des licences pour les joueurs engagés en compétition.

A retourner à D. BLONDEL / Div. LEP

Inscription des nouveaux membres :

NOM, Prénom :

Div. : Tél. :

Année de naissance :

Désire participer aux compétitions : OUI - NON

Désire participer aux entraînements seulement :

OUI - NON

COOPERATIVES

C O O P I N

A notre rayon RADIO-PHOTO, vous trouverez de petits magnétophones à cassettes, des radios-réveils et radios-réveils avec cassettes, de petits transistors 3 longueurs d'ondes (FM, moyennes et longues) de petits appareils radio STEREO et des appareils radio à cassettes STEREO et MONO.

Vous trouverez également des appareils à "DISC" et à photos instantanées et de petits appareils 24 x 36 avec système électronique du réglage des vitesses ou à programmation entièrement automatique (vitesse et diaphragme). Nous avons des flashes et un grand choix de films.